

گیفارا

چند راستیہ کی زانراو ونہ زانراو



نووسینی

د. إحسان برهان الدین

گيقارا

چهند راستييهكى زانراو ونه زانراو

نووسيني
إحسان برهان الدين



اړنستو تشي جيفارا، له ئه رجه نټين له سالي
1928 له بڼه ماله يه كي بؤرجوازي له
دايکبووه، له ته مه ني دوو سالي يه وه تاکو مردني
نه خوښي هه ناسه سوازي (ربو) له گه ل بوو،
له سه ره تاي گه نجويه خوينه ري
نووسينه کاني مارکس و لينين و يئنجلز بووه،
شورشيگيرپکي مارکسي کوييه، پزيشک و
نووسه ر وسه رکړده ي جهنگي چه ته گه ري

بوو، دواترىش بووئەتە پياوى دەولەت و
كەسايەتییە كى ديار لە شۆرشی كوبا ولەسەر
یاستى جیهانیش.

لە سالى 1953 لە بۆینس ئایرس كاتىك لە
سالى كۆتايى كۆلیژی پزىشكى بوو ، لە گەل
هاورپیە كى بە ماتۆر گەشتیكيان بە ئەمريكای
لاتینیدا كرد و، ئەو گەشتە كەسايەتیی ئەوو

ههست کردنی به یه کیتی ئه مریکای باشوری
له لا درووست کرد، ههروهها ستهمی
ئیمپریالیهکان له وهرزیره ههزارهکان ههستی
وروژاند وسهرنجی راکیشا، گیقارا له ئه نجامی
ئه و گه شتهیدا گه یشته ئه وهی چاره سهر ته نهها
له شوړشیکێ جیهانیدا یه.

لە سالى 1953 رۆيشت بۆ مەكسيك كە
پەناگەي شورشگيړانى ئەمريكاي لاتيني بوو،
لەوى بە كەسايەتي فيديل كاسترۆ سەرسام
بوو و ئاواتي ئەو بوو چاوي پي بكهوئيت،
كاسترۆ ئەو دەمه لە زيندان بوو، پاش
ئازادبووني لە 1955 گيفارا بە ديداري
گەيشت و لەو دنيا بوو كە ئەو
كەسايەتییەي بە دوايدا دەگەرئيت دەستی

كهوت، په يوه نډيه كې به هيز له نيوانياندا
درووست بوو، پيکه وهش پلانی رزگار کړنی
کوبایان له دهسه لاتی (باتیستا) دارپشت، له
پاش چهند شهرو پرووبه پروو بوونه وهیه ک
توانیان سهرکه وتن به دهست بهین و
دهسه لاتی (باتیستا) یان روخاند و سهرکه وتنی
شورپشان راگه یاند و گیقارا بوو به وهزیری
شورپش وسهردانی زور ولاتی کرد و چاوی به

(جمال عبد الناصر) و (نهرى) و (تيتو)
و (سوكارلو) كهوت و دواتر بوو به وهزيرى
پيشه‌سازى و له راستيدا ئه‌و له دواى كاسترو
كهسى دووم بوو له ولاتدا.

له ديد و تيروانىنى بو چه‌مكه‌كانى شوڤرش له
گه‌ل كاسترو ناكۆكى كهوته نيوانيان و گيفارا
دهستى له هه‌موو ئيش و كارى ده‌وله‌ت

هه لگرت و ته نانه ت خیزانه که شی به
جیهیشت و به مه بهستی درووست کردنی
سو پای شورشگیر پرووی کرده کۆنگۆ له
ئیفریقیا، به لام خه لکی ئه و ولاته له وئ
هاوکاریان نه کرد و وه کو که سیکی نامۆ
ته ماشایان کرد و قه ناعه تیان به ئامانجه کانی
نه کرد، بۆیه پاش ئه و ئه زمونه تاله ی پرووی
کرده پۆلیشیا و له وئ توانی له کریکارو

وهرزيره كان چەندىن كۆمەلەى شۆرشگىرى
چە كدار درووست بكات وشۆرش رابگەيەنن،
بەلام سوپاى پۆلىقىا سوپايەكى بەهيز
بووجياواز بوو لە سوپاى پيشووى كوبا،
ئەمريكاش هاوكارى ئەكردن بۆيە گيفارا
شكستى هينا، بەلام هەرچۆنىك بوو تا سالى
1967 هەر بەردەوام بوو تا ئەو كاتەى
دەستگىر كرا و لەوى كۆزرا.

گيڏارا به يهوپهري باوهرو قهناعهتهوه
متمانهي به بنهماكاني مارکس و لينين و
يئنجلز هه بوو، بويه:

1- ههول و کوششي بو ئهوه بوو مولکيه تي
تايبه تي کهس نه مينيت و ههموان به شدار بن
پيکه وه له به کارهيناني هوکاره کاني به رههم
هينان و به شيويه کي گشتي باوهري به
"اشتراکيه الخيرات" هه بوو، واته گهل

ومیللەت پێکەوه لە بەروبووم و داها تەکاندا
بەشدار بن، لەم بارەشەوه بەرەوای ئێزانی
مال و سەروەتی خەلکی بو ئێو مەبەستە
زەوت بکات.

2 - باوەری بە سیستمی هاوسەرگیری و چوار
چۆی خێزان نەبوو، بەلکو وەکو ئینجەلز
باوەری وابوو ئێو پرسە پەیوەندییەکی
نیوان کۆر و کچدا چۆن بیانەوێت بەو شیوە

رېځې يه خه ن و ، يافره ت سهر به خوې ته واوې
هه يه له برياردا و پيوسته منالېش به هه مان
شيوه سهر به خو بن و بريار له لای خويان بيت
نه ك لای داك و باوك.

3 - گيفارا وه كو قوتابيه كي سهر سه ختي
قوتابخانه ي ماركسيه ت، باوه ري وابوو يايين
گه شه كردنيكه بو قوناغه كاني ميژوو،
شيوه يه تيش يه و پيشكه وتنه يه كه يايينه كان

دەكاته بابەتتىكى روالەتى و دەبىتە ھۆكارىك بۆ
پوكانەو ەو نەمانى.

4 – گيفارا سەر بەو تەوژمە فيكرىيە بوو و
تاسەر ئىسقان بەرگى لى دەکرد، كە
مليۇنەھا خەلكيان لە جىھاندا كوشت.
خودى گيفارا مروۆ كوژتىكى زۆر ترسناك بوو،
مروۆ كوشتن – ەو كو “لوسيانو ميدينا”ى

په يامنير له سهرده مي کاسترو دهليټ بو گيڅارا
وه کو يه وه بوو په رداخيک ياو بخواته وه.

5 - گيڅارا له ديدى "اوجستين سوبريرون"
که وه کو په يامنيرک له گهل يه وو کاسترو
کارى کردووه، پيى و ابو يه و دهسته و سان بوو
له وهى خوشه ويستى کوييه کان بو خوى
رابکيشيت ، بويه به "غامض"، و "متحفظ"،

و "متعجرف"، و "غیر صریح" .. وەسفی
کردوو، واتە: لێل و نادیار زیروتوندو
ناراشکاو.

6 – گیقارا کە رقی لە ستم و ستمکاران بوو،
بە دەستی خۆی، یان بە فەرمانی پاسبەر و خۆی
خۆی، سەدان زیندانی بەرەو سیدارە دەنارد بۆ
ئەوێ گۆی لە بەرگریکردنیان بگرت، بە لکو

باوهری و ابوو تهنه به گومان که سه کان
بکوژیت، تهنه ت جاریکیان گومانی له
سه رباژیکی خووی کرد، یه کسه ر کوشتی
وسعاته که ی دهستی لی کرده وه دواتر به
شانازییه وه له یاده وه رییکانیدا باسی یه وه ی
کردو وه. له و ماوهش که دهسه لاتی هه بوو
له سه رده می شوړشی کوبا، به گه وره ترین
قه سابی مروّف کوژ ده ژمیږدرا، جگه له رایول

ی برای کاسترۆنەبێت، کەس لە مەرۆف
کۆشتندا کێپرکێی ئێهوی پێ نەدکرا.

7 - دواتریش لە پۆلیفیا خەڵکانێکی زۆری بە
دەستی خۆی یان بە فەرمانی خۆی کۆژران،
بە پاساوی بەکرێگرتهی سەرمايه‌داری
خەڵکانێکی زۆری دەکوشت و ئێشکەنجە
دەدا. بۆ جیبەجێکردنی لە سیداره‌دان گیقارا

هەرگیز باوەری بە دادگاییکردن نەبوو، ئەیوت
ئەووە هەندێ وردەکاری بۆرجوازی کۆنە و کاتی
بەسەر چوو، ئەمە شۆرشەو شۆرشگێڕان
پێویستە ببە ئامرازێکی سارد بۆ خەڵک
کوشتن.

8 – لە نامەیەکیدا بۆ دایکی لە 15 تەموز
1956 دەڵێت: من مەسیحی نیم و دژ بە

هەموو چاكاھىەكم، من لە جياتى ئه‌وه‌ى به
خاچەوه‌ هەل‌واسرئيم ، به‌ هەموو چەكئك له‌
به‌رده‌ستمدائيت خەريكى كوشتن ئه‌بم.
كاتئيكيش هەوائى له‌ دىكبوونى ئه‌لئداى كچى
دووميان پئدا، به‌ هاوسەرەكه‌ى وت: ئه‌گەر
كوړپه‌كه‌ كچه‌ ، له‌ سەربانه‌وه‌ فرەى بده‌نه
خواره‌وه‌.

9 - نووسه‌ری یاده‌وه‌ریه‌کانی گیفارا
(ه.أ.روس ك.ب.فولف) به هه‌موو شیوه‌یه‌ك
هه‌وئی داوه گیفارا وه‌كو پالنه‌وانیك ده‌ربخات
وباس له هه‌ندی هه‌لوئیستی جوامیرانه‌ی ئه‌و
ده‌كات پيش كوژرانی، كه بووه‌ته مایه‌ی
ره‌خنه‌و، به درۆ و قسه هه‌لبه‌ستن
تۆمه‌تباركراوه، چونكه گیفارا كاتیك له پۆلیفیا
ده‌ستگیر كرا ئه‌و قسه به ناوبانگه‌ی كرد كه

وتى: من گيڦارا م ، تەقەم لى مەكەن، بە
زىندوويى بۆيۈك باشتىم تا بە مردوويى!

لە راستىدا پراگەياندى جىھانى و لايەنەكانى
سەر بە ماركسىيەت، يەك لايەنى ئىم
سەرگىردەيان بە جىھان نىشان داوۋو
دىۋەكەي تىران بە تەۋاۋى شاردوۋەتەۋە، بۆ
نموۋنە:

🖋️ ئهوهيان باس نه کردوو له نيوان 1957
بۆ 1959 زياد له 180 ههشتا دۆسي وه کو
تاواني جهنگ و کۆمه لکوژی له سه ره که
هه مووی به ناوو بهروار و به ويته پارێزراوه.

🖋️ باسی ئازايه تي ئه ويان کردوو له کوشتي
زندانيه کانی قه لای کوبا به دهستي خوی ،

بەلام باسی ئەوەیان نەکردوووە چی ترس
وبیمێک رووی تێدەکات کاتیەک لە پۆلیشیا
دەستگیر دەکریت و لەسەر هەمان شیوازی
خۆی بە بێ دادگاییکردن دەیکوژن.

🖋 هەر وەها باسی ئەوەشیان نەکردوووە ،
گیفارا چەند لایەنگرو خوشەویستی هەیه لە
جیهاندا دە ئەوەندە دوژمن و ناحەزی هەیه

که سەدان بەلگەیان لەسەری تۆماکردوو
وہ کو ئەنجامی تاوانی جینۆساید و گوینەدانی
بە هیچ لە بنەماکانی رەوشت و ئایین
ودادگەریتی و داب و نەریت.

10- لە راستیدا دەکریت گیفارا لە پروانگە
مارکسیەکانەوہ پالەوانێک بێت، بەلکو
دەکریت لە پروانگە زۆریک لە عەلمانی و

ليبرالييه كانى دونياوه كه سيك بىت جيگى
شانازى بىت، دەشيت ببيتە ئەستېرەى
سېنە ماكانى ھۆليوود، چونكە زيانى لە پىناو
بە جيھىنانى بنە ماكانى ئەو ئايدولۆژيا فيكرىيەى
ماركس و لينين و ئىنجىلز بە سەربرد و ھەوليدا
بە شيوئەيە كى پراكتىكى بەرجەستەى بكات.

به لّام هه رگيز له روانگه ی موسو لمانیکه وه که
که مترین شاره زایی له یایی نی خو ی هه بیت،
نابیت و نادر و وسته به گیقارا کاریگه ر بیت،
چونکه یه و وپرای هه موو یه وه ی باس
ده کریت له خه بات و بهر خودانی له پیناو
میلله تی کوبا و میلله تانی تر، یه و بیگومان
تاوانباریکی خونیمژ بووه و له سه ر بنه مای
بیرو باوه ری مارکسیه ت کوشتارگه ی ناخ

هەژىنى زۆرى بۆ مەرقايەتى درووست
کردوو، خەباتى ئەو لە پىناو فيکرو
بيروباوەرى مارکسيدا بوو، ئەگەر ئىسلام
و هەموو ئايىنىکدا دژ بە يە کترن، بۆيە بە هېچ
شيۆەيەك درووست نىيە موسوئلمان بە
کەسىكى بى دينى مەرووف کوژى وەکو گيفارا
سەرسام بىت يان خوشتى بويت.

11 - جيڳاي تڙيني وسه رنجيشه، كه عدنان
ابراهيم هاوشيوه ستايشكردي بو داروين و
جلال الدين الرومي والبوطي وياسر الحبيب،
له بهرنامهيه كي تهله فزيونيدا ستايشيكي زوري
گيفارا ش دهكات و وهكو خه باتگيږو
كه سايه تيهه كي گرنگي جيهان ستايشي دهكات،

بەلکو ئەلێت هەرچەند بەرواڵەت بێ دین
بوووە ئێمانداریش بوووە لە راستیدا !

12 – گیقارا لە ساڵی 1967 لە پۆلیشیا لە
لایەن سوپای ئەو وڵاتەو بە یارمەتی دەزگای
هەواڵگری ئەمریکا دەستگیر کرا و سەرۆکی
پۆلیشیا فەرمانی کوشتنی دەركرد و نو فیشه‌کی
لە لایەن سەربازیکی نیووە سەرخۆشەووە پێوەنرا

که بهر دهست و قاچی و شان و سنگ
وقورگی کهوت، دواى یهوهش پزیشکیک هات
و ههردوو دهستی بری و ناردیان بو بوینس
یایرس بو یهوهی شوین په‌نجه‌کانی به‌راورد
بکریټ له‌گهل یهو شوین په‌نجه‌نه‌ی له
دوسییه‌کی یهودا له پولیسی یه‌رجه‌نتین
پاریزرابوو. لاشه‌که‌شیان بو شوینیکى نادیار
برد و نه‌زانرا یایا نیټراوه یان سوتینراوه، به‌لام

دواى سالانئىك وترا گوايه تەرمىكيان
دۆزيوئەتەوئە وا دەريئەكەويت تەرمى گيفارا
بووئەو لە گۆرپىكى تايبەتدا لە كووبا نىژرا.

بۆ نووسىنى ئىم بابەتە خوئىندنەوئە زۆرم
ئەنجامداوئە، لەوانە:

– تشي جيفارا مناضل للحق أم كان مناظلا
للظلم ؟/أبو حسين الاشبيلي المعافري .

– هه‌ندى و تارى په‌يوه‌نديدار له رۆژنامه‌ى
المصري اليوم و القدس.

– ژياننامه‌ى گيفارا له سايتى ويكى پيډيا، كه
ئە‌وېش له چه‌ندين سه‌رچاوه وه‌ريگرتووه.

إحسان برهان الدين